# Avviso di Gara - modello di formulario europeo 2 - IT

# UNIONE EUROPEA

Pubblicazione del Supplemento alla gazzetta Ufficiale delle Comunità Europee 2, rue Mercier, L–2985 Lussemburgo

Telefax (+352) 29 29 44 619, (+352) 29 29 44623, (+352) 29 29 42 670 E-mail: mp-ojs@opoce.cec.eu.int Indirizzo Internet: http://simap.eu.int

# **AVVISO DI GARA**

# SEZIONE I : AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE

#### I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZO E PUNTI DI CONTATTO

	.,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,,		
<b>Denominazione ufficiale</b> Equitalia Polis Spa			
Indirizzo postale Via Roberto Bracco, 20			
<b>Città</b> Napoli	Codice postal 80133	le	Paese ITALIA
Punti di contatto Approvvigionamenti, Logistica E Sicurezza Sul Lavoro All'attenzione di Giuseppe Di Cintio	<b>Telefono</b> 3482556630 0813616586		
Posta elettronica giuseppe.dicintio@equitaliapolis.it	Fax 0813616587		
Indirizzi internet Indirizzo dell'amministrazione aggiudicatrice (U Indirizzo del profilo di committente	URL) www.equ	iitaliapolis.it	
Ulteriori informazioni sono disponibili presso		[x] I punti di conta [ ] Altro: complet	•
Il capitolato d'oneri e la documentazione comple (inclusi i documenti per il dialogo competitivo e dinamico di acquisizione) sono disponibili press	per il sistema	[x] I punti di conta [ ] Altro: complet	
Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a		<ul><li>[x] I punti di contatto sopra indicati</li><li>[ ] Altro: completare l'allegato A</li></ul>	
1.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE AGGIU	JDICATRICE	E PRINCIPALI S	SETTORI DI ATTIVITA'
[ ] Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale [ ] Agenzia / ufficio nazionale o federale [ ] Autorità regionale o locale [ ] Agenzia / ufficio regionale o locale [x] Organismo di diritto pubblico [ ] Istituzione / agenzia europea o organizzazione internazionale [ ] Altro :		<ul> <li>[ ] Servizi generali delle amministrazioni pubbliche</li> <li>[ ] Difesa</li> <li>[ ] Ordine e sicurezza pubblica</li> <li>[ ] Ambiente</li> <li>[ ] Affari economici e finanziari</li> <li>[ ] Salute</li> <li>[ ] Abitazioni e assetto territoriale</li> <li>[ ] Protezione sociale</li> <li>[ ] Ricreazione, cultura e religione</li> <li>[ ] Istruzione</li> <li>[x] Altro (specificare): riscossione tributi</li> </ul>	

# Avviso di Gara – modello di formulario europeo 2 – IT

L'amministrazione aggiudicatrice acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici SI [ ] NO [x]

# SEZIONE II: OGGETTO DELL'APPALTO

# II.1) DESCRIZIONE

# II.1.1) Denominazione conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice

Gara d'appalto comunitaria a procedura aperta, indetta ai sensi del D.Lgs. 163/06 e s.m.i., per l'affidamento dei servizi di prenotazione e rilascio di titoli di viaggio (aerei, ferroviari e marittimi) ed alberghieri in favore del personale di Equitalia Polis S.p.A., sia in Italia che all'estero, e di tutti i soggetti esterni i cui costi sono comunque a carico della stessa.

[ ] II.1.2.a) Tipo di a <sub>l</sub>	ppalto di	[ ] <b>II.1.2.</b> b) Tipo di appal	to di [x] II.1.2.c) Tipo di appalto di servizi
lavori		forniture	Categoria di servizi: 20
[ ] Esecuzione		[ ] Acquisto	
[ ] Progettazione ed es		[ ] Leasing	(per le categorie di servizi 1−27, si
[ ] Esecuzione con qua			veda l'allegato II della direttiva
opera conforme ai requ		[ ] Acquisto a riscatto	2004/18/CE)
C'. 1 : 1		[ ] Misto	
Codice NUTS:	dei lavori / di c	onsegna / di esecuzione:	
II.1.3) L'avviso rigua	rda		
<ul><li>[x] Un appalto pubblic</li><li>[ ] L'istituzione di un a</li><li>[ ] L'istituzione di un a</li></ul>	sistema dinamic	o di acquisizione (SDA)	
II.1.4) Informazioni r	elative all'acco	rdo quadro	
[ ] Accordo quadro co	n diversi operat	ori [] Acc	ordo quadro con un unico operatore
Numero di partecipanti	•		
Numero massimo di pa	artecıpantı all'ac	cordo quadro:	
Durata dell'accordo o	quadro: periodo	o in anni: o in mesi:	
Giustificazione dell'acc	cordo quadro co	n una durata superiore a qu	attro anni
Valore totale stimato	degli acquisti p	oer l'intera durata dell'acc	cordo quadro (indicare solo in cifre)
Valore stimato IVA es	clusa:		
Oppure valore tra: e:			
Frequenza e valore de	egli appalti da a	aggiudicare (se possibile)	
II.1.5) Breve descrizio	one dell'appalto	o o degli acquisti	
personale di Equitalia	a Polis S.p.A., s	ia in Italia che all'estero,	roviari e marittimi) ed alberghieri, in favore del e di tutti i soggetti esterni i cui costi sono a re dalla data di stipulazione del contratto.
II.1.6) CPV			
	CPV		CPV supplementare
Oggetto principale		vizi di supporto e ausiliari i sporti; servizi di agenzie di	nel
Oggetti complementari			
II.1.7) L'appalto rient	tra nel campo d	li applicazione dell'accord	lo sugli appalti pubblici (AAP) ? SI [ ] NO
II.1.8) Divisione in lot	tti SI[] NO	) [x]	

Le offerte vanno presentate per un solo lotto [ ] uno o più lotti [ ] tutti i lotti [ ] II.1.9) Ammissibilità di varianti SI [ ] NO [ ]

# II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO

# II.2.1) Quantitativo o entità totale (compresi tutti gli eventuali lotti e opzioni)

Importo complessivo presunto nel biennio di validità del contratto: EUR 1.300.000,00 (eurounmilionetrecentomila/00)IVA esclusa (Fatturato presunto annuo pari ad EUR 650.000,00 (euroseicentocinquantamila/00–IVA esclusa)

Valore stimato IVA esclusa:

Oppure valore tra: e:

II.2.2) Opzioni (eventuali) SI [ ] NO [ ]

Descrizione delle opzioni

Calendario provvisorio per il ricorso a tali opzioni (dall'aggiudicazione dell'appalto)

in mesi: o in giorni:

Numero di rinnovi possibile: oppure tra: e:

Appalti rinnovabili di forniture o servizi, calendario di massima degli appalti successivi

in mesi: o in giorni:

# II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE

O: Periodo in mesi: 24 o in giorni:

O: data di inizio (gg/mm/aaaa):

data di conclusione (gg/mm/aaaa):

## SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E **TECNICO**

#### III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO

#### III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste

All'atto della presentazione dell'offerta dovrà essere comprovata la costituzione di cauzione provvisoria pari ad EUR 26.000,00 (ventiseimila/00); cauzione definitiva per il concorrente aggiudicatario pari a EUR 130.000,00 (centotrentamila/00). Le modalità di presentazione sono indicate all'art. 5 del disciplinare di gara.

## III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia

Bilancio Equitalia Polis S.p.A.

# III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di operatori economici aggiudicatario dell'appalto

Nessuna forma è richiesta

III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto SI [ ] NO [ ] Descrizione delle condizioni particolari

#### III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE

# III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle prescrizioni:

- Certificato di iscrizione alla Camera di Commercio per la categoria oggetto dell'appalto, con la specifica della dicitura antimafia e la vigenza o certificato equipollente per le ditte non italiane (autocertificabile ai sensi di legge). - Certificato attestante l'autorizzazione regionale rilasciata all'agenzia per lo svolgimento delle attività di produzione ed organizzazione di viaggi e soggiorni per singole persone e gruppi, nonché di intermediazione mediante vendita al pubblico di titoli di trasporto, di soggiorni e viaggi. Nel caso l'agenzia abbia più uffici, succursali o filiali, il suddetto certificato dovrà essere relativo alla sola sede principale; per gli altri uffici, succursali e filiali dovrà essere fornito solo il relativo elenco, con l'indicazione dell'ubicazione e del tipo di autorizzazione rilasciatole. Il predetto certificato potrà essere rilasciato anche in autocertificazione, ai sensi dell'art. 46 del DPR 445/00. – Dichiarazione di inesistenza delle ipotesi di esclusione dalla gara, ai sensi dell'art. 38, comma 1, del D.Lgs. 163/2006 e s.m. – Dichiarazione di non aver commesso errore grave, grave negligenza o malafede nell'esecuzione di forniture analoghe l'oggetto dell'appalto, con particolare riguardo ai rapporti intercorsi con Equitalia Polis S.p.A. e con altre Pubbliche Amministrazioni. – Dichiarazione da cui risulti l'ottemperanza alle norme che disciplinano il diritto al lavoro dei disabili (legge 68/99). – Dichiarazione da cui risulti che l'impresa non si sta avvalendo dei piani individuali di emersione del lavoro sommerso, ai sensi dell'art. 1, comma 14, L. 266/2002, ovvero che la stessa si è avvalsa di piani individuali di emersione del lavoro sommerso ma che il periodo di emersione si è concluso. La documentazione di cui sopra potrà essere prodotta anche con autocertificazione con le modalità di cui agli artt. 46 e 47 del DPR 445/2000, sottoscritta in calce dal legale rappresentante dell'impresa e accompagnata da fotocopia di un documento di riconoscimento del dichiarante in corso di validità

# III.2.2) Capacità economica e finanziaria

Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità alle prescrizioni:

mesi rispetto a quella di spedizione del presente bando alla G.U.U.E., attestante la solvibilità dell'impresa. Indicazione del fatturato globale relativo agli anni 2003, 2004 e 2005, suddiviso per anno (autocertificabile ai sensi di legge). Non saranno prese in esame le offerte presentate da imprese, consorzi o raggruppamenti che non abbiano raggiunto, in ognuno degli anni 2003, 2004 e650.000,00 (seicentocinquantamila) annui.

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

Idonea dichiarazione bancaria di data non anteriore a tre Elenco dei principali servizi e/o forniture prestati negli anni 2003, 2004 e 2005, con importi e destinatari dei servizi e/o delle forniture stesse. Non saranno ammessi a partecipare alla gara le imprese che non abbiano fornito nel triennio in considerazione, verso un unico grande cliente, servizi analoghi a quelli oggetto del presente appalto di valore complessivo almeno pari a EUR

## Avviso di Gara – modello di formulario europeo 2 – IT

2005 un fatturato minimo globale di EUR 4.500.000,00 (quattromilionicinquecentomila/00). Indicazione del fatturato specifico relativo al servizio oggetto dell'appalto, corrispondente all'importo totale dei titoli di viaggio ed alberghieri acquistati, comprensivo di commissioni e diritti d'agenzia, relativo agli anni 2003, 2004 e 2005, suddiviso per anno (autocertificabile ai sensi di legge). Non saranno prese in esame le offerte presentate da imprese, consorzi o raggruppamenti che non abbiano raggiunto, in ognuno degli anni 2003, 2004 e 2005 un fatturato minimo specifico di EUR 2.500.000,00 (duemilonicinquecentomila/00). Per i RTI i requisiti di cui al presente paragrafo III.2.2. devono essere dichiarati e posseduti per almeno il 60% dall'impresa capogruppo e, per la restante percentuale, cumulativamente, dalla/e mandante/i in misura non inferiore per ciascuna mandante al 10%. Per i consorzi ex art. 2602 c.c. i requisiti di cui al presente paragrafo devono essere posseduti da una impresa consorziata nella misura minima del 40%; la restante percentuale deve essere posseduta cumulativamente dalle altre imprese consorziate, ciascuna nella misura minima del 10% di quanto richiesto all'intero raggruppamento.

#### III.2.3) Capacità tecnica

Informazioni e f	formalità necessarie per valutare la	Livelli 1
conformità alle	prescrizioni:	

Livelli minimi di capacità eventualmente richiesti:

III.2.4) Appalti riservati SI	L	]	NO	L	J	
-------------------------------	---	---	----	---	---	--

Il contratto è riservato ai laboratori protetti [ ]

L'esecuzione del contratto è riservato ai programmi di lavoro protetti [ ]

#### III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI

## III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione? SI [x] NO [ ]

Corrispondente disposizione legislativa, regolamentare o amministrativa applicabile:

Legge n. 217 del 17 maggio 1983

III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio SI[x] NO[]

# **SEZIONE IV: PROCEDURA**

IV.I) IIPO DI PROCEDURA	
IV.1.1) Tipo di procedura	
[x] Aperta [ ] Ristretta	
[ ] Ristretta accelerata	Giustificazione della procedura accelerata:
[ ] Negoziata	Sono già stati scelti i candidati ? SI[] NO[] Indicare il nome e l'indirizzo degli operatori economici già selezionati nella sezione VI.3) Altre informazioni
[ ] Negoziata accelerata [ ] Dialogo competitivo	Giustificazione della procedura accelerata:
IV.1.2) Limiti sul numero di op	eratori che saranno invitati a presentare un'offerta (procedure ristrette e
negoziate, dialogo competitivo)	
Numero previsto di operatori:	
OPPURE numero minimo previs	to: Numero massimo:
Criteri obiettivi per la selezione d	li un numero limitato di candidati:
IV.1.3) Riduzione del numero d competitivo)	li operatori durante il negoziato o il dialogo (procedura negoziata, dialogo
Ricorso ad una procedura in più f negoziare SI[] NO[]	fasi al fine di ridurre il numero di soluzioni da discutere o di offerte da
IV.2) CRITERI DI AGGIUDIO	CAZIONE
	ne (contrassegnare le caselle pertinenti)
[ ] Prezzo più basso	
[x] Offerta economicamente più	à vantaggiosa in base ai
[ ] criteri indicati di seguito (i d	criteri di aggiudicazione vanno indicati con la relativa ponderazione oppure in qualora non sia possibile la ponderazione per motivi dimostrabili)
[x] criteri indicati nel capitolato	o d'oneri, nell'invito a presentare offerte o a negoziare oppure nelle specifiche
Criteri	Ponderazione
1.	
2.	
3.	
4.	
5.	
6.	
7.	
8.	
9.	
10.	
IV.2.2) Ricorso ad un'asta elett	ronica SI[] NO[]
Ulteriori informazioni sull'asta el	ettronica:

# IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO

 $\textbf{IV.3.1)} \ \textbf{Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice}$ 

0080771E52

IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto SI [ ] NO [x]
In caso affermativo
[ ] Avviso di preinformazione [ ] Avviso relativo al profilo di committente
Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa):
[ ] Altre pubblicazioni precedenti
Numero dell'avviso nella GU: del (gg/mm/aaaa):
IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare oppure il documento descrittivo
Termine per il ricevimento delle richieste di documenti o per l'accesso ai documenti:
Data (gg/mm/aaaa): 14/12/2007 Ora: 12:00
Documenti a pagamento SI [ ] NO [x]
Prezzo:
Condizioni e modalità di pagamento:
IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte o delle domande di partecipazione:
Data (gg/mm/aaaa): 17/12/2007 Ora: 12:00
IV.3.5) Data di spedizione degli inviti a presentare offerte o a partecipare ai candidati prescelti:
Data (gg/mm/aaaa):
IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte/domande di partecipazione:
Altra:
IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta (procedure aperte):
fino al (gg/mm/aaaa):
Oppure periodo in mesi: o giorni:180 (dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)
IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte:
Data (gg/mm/aaaa): 03/01/2008 Ora: 12:00
Luogo: Via R. Bracco, 20 80133 Napoli 4° piano stanza n. 406
Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte SI [x] NO [ ]

#### SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI

## VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO SI [ ] NO [x]

Indicare il calendario di massima per la pubblicazione dei prossimi avvisi

# VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI DELL'UE SI [ ] NO [x]

Indicare il progetto/programma ed eventuali riferimenti utili:

#### VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI

L'aggiudicazione avverà anche in presenza di una sola offerta, purchè giudicata valida e meritevole di accoglimento. Non è consentito il subappalto di tutto o parte del servizio, nonché la cessione, anche parziale, del contratto. È, altresì, esclusa la cedibilità di crediti a terzi. La consegna dei plichi dovrà effettuarsi esclusivamente tramite raccomandata a/r. Il termine di consegna indicato nel presente bando è perentorio e non saranno prese in considerazione offerte comunque pervenute successivamente, anche se il ritardo fosse imputabile al servizio postale. Il presente bando, unitamente alla restante documentazione di gara, potrà essere prelevato dal sito internet di Equitalia Polis S.p.A., all'indirizzo www.equitaliapolis.it.it. Non si effettua servizio di spedizione. Informazioni di carattere tecnico possono essere richieste a Equitalia Polis S.p.A. – esclusivamente via telefax al numero indicato al punto I.1

# VI.4) PROCEDURE DI RICORSO

**Denominazione ufficiale** 

#### VI.4.1) Organismo responsabile delle procedure di ricorso

TAR Campania			
Indirizzo postale			
Città	Codice postale	Paese	
Posta elettronica	Telefono		
Indirizzo Internet (URL)	Fax		
Organismo responsabile delle procedure di m	ediazione		
Denominazione ufficiale			
Indirizzo postale			
Città	Codice postale	Paese	
Posta elettronica	Telefono		

Indirizzo Internet (URL)	Fax		
VI.4.2) Presentazione di ricorso (com	npilare il punto VI.4.2) OPPURE	E all'occorrenza il punto VI.4.3)	
VI.4.3) Servizio presso il quale sono	disponibili informazioni sulla pr	esentazione di ricorso	
Denominazione ufficiale			
Indirizzo postale			
Città	Codice postale	Paese	
Posta elettronica	Telefono	Telefono	
Indirizzo Internet (URL)	Fax		

VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO (gg/mm/aaaa): 18/10/2007